

Best of the Best
資本傑出旅行社

連續 11 年 Capital 資本雜誌頒發
(2009-2019)



Miramar Travel
美麗華旅遊

恒基兆業地產集團成員

「嘟」即報名



GEEK09

團費已包
燃油附加費



- 乘坐阿聯酋航空(EK) - 飛悅卓越、現代、高效、舒適的航機
- ✓經濟客艙提供數以千計頻道，讓您盡情享受消遣娛樂
- ✓品嚐您目的地的風味美食，盡情享受猶如帶您環遊多國的用餐體驗，免費提供飲品來佐餐
- ✓在較長途的航班為你提供寬敞座椅，享受舒適的乘搭體驗
(如需提升商務客艙，請與職員聯絡。)

免費 WI-FI 旅遊巴士



生效出發日期:

2024 年 4 月 1 日至 12 月 31 日

埃及 9 天團



獅身人面像及金字塔

開羅金字塔、亞斯旺、
樂蜀帝王谷、紅海洪加達、
尼羅河遊船 GEEK09

帝王谷

埃及博物館

艾芙神殿

吉薩金字塔

旅行團/豪華郵輪報名熱線：8200-2299 機票酒店自由行熱線：3960-0333 自組包團專線：3960-0368 牌照號碼：352742

澳門報名熱線：(853)2871-6699

銀河太空旅遊專線：3960-0382

www.hkMiramarTravel.com

行程特點

- ◎安排專業華籍領隊隨團出發。
- ◎尊貴安排：全程入住五星級酒店及連續3晚尼羅河五星級遊船暢遊尼羅河欣賞兩岸景色。
- ◎重本安排乘坐內陸機由開羅前往亞斯旺或樂蜀，節省車程。
- ◎暢遊五大神殿(樂蜀神殿，鱷魚神殿，老鷹神殿，卡納克神殿及艾夫神殿)，眼界大開。
- ◎乘坐【特色馬車】前往艾芙神廟，別享風味。
- ◎參觀極具歷史價值的【埃及博物館】，欣賞三千年歷史文物古蹟。
- ◎特別加遊神聖的清真寺~胡賽恩清真寺。
- ◎當地每天配備水，為您消暑解渴。

航班資料：選用阿聯酋航空(EK)往返

第1天	香港→杜拜	EK381 0035/0500	飛行約共8小時20分	時差:開羅 夏季(四至九月):慢香港5小時 冬季(十至三月):慢香港6小時
	杜拜→開羅	EK927 0815/1005	飛行約共3小時50分	
	開羅→亞斯旺或樂蜀	航班待定		
第9天	開羅→杜拜	EK926 0130/0710	飛行約共3小時40分	
	杜拜→香港	EK380 1045/2200	飛行約共7小時15分	

*航班資料只供參考，一切以航空公司公佈為準
此團包括一程內陸機，而內陸機會因應尼羅河遊船期而作出日子調動或改為乘坐火車，客人不得藉此退出，敬請留意
如乘坐阿聯酋航空(EK)，航班時間會於出發前7日通知確認
如乘坐阿聯酋航空(EK)，來回程有機會經停曼谷(泰國)約1小時

天數	早餐	午餐	晚餐	住宿城市	酒店 (以當地星級計)
1	航機上	當地餐廳	中式料理	開羅	五星級 Lemeridien Pyramids 或 Pyramids Park Movenpick Pyramids 或 Mercure Sphinx 或 Le Passage 或同級
2	酒店自助餐	當地餐廳	當地餐廳		
3	酒店或早餐盒	尼羅河遊船上#	尼羅河遊船上	尼羅河遊船	豪華五星級遊船 M/S EGYPT 或 GRAND PRINCESS 或 NILE DOLPHIN 或 GRAND ROSE 或 PRINCESS SARAH 或同級
4	尼羅河遊船上	尼羅河遊船上	尼羅河遊船上		
5	尼羅河遊船上	尼羅河遊船上	尼羅河遊船上		
6	尼羅河遊船上	當地餐廳	酒店餐廳	洪加達	五星級 Hilton Resort 或 Sonesta 或 Hilton Plaza 或 Movenpick Resort 或 Totanic 或 Amroyal 或 Marriott Resort 或 PHARAOH AZUR 或同級
7	酒店自助餐	自費	酒店餐廳或當地餐廳		
8	酒店自助餐	當地餐廳	當地餐廳		航機上
9	航機上			航機於是日安抵香港	

*如不能安排入住行程單張上所述之城市酒店，則會安排入住附近城市之同級酒店，並於出發前由領隊通知，客人不得藉此要求退出或賠償。

#由於因應內陸機航班時間而有機會改於開羅當地餐廳享用午餐後才前往亞斯旺/樂蜀，客人不得藉此要求退出，敬請留意。

*日程表內所列之自費活動，要視乎當時環境、天氣及時間方可安排，客人亦有機會未能前往。

DAY 1

香港→杜拜→開羅~吉薩金字塔區(包金字塔入內參觀)~獅身人面像

Hong Kong→Dubai→Cairo~ The Pyramids of Giza~Sphinx

出發當天集合於香港國際機場由本社的專業領隊協助辦理離港手續後，乘卡塔爾航空前往多哈轉機前往開羅。

【開羅(Cairo)】埃及之首都，埃及是世界四大古國之一，有著悠久的歷史，而古埃及王朝亦是曾經影響地中海及中東地區的經濟，文明、宗教的重要角色之一，尤其是法老圖坦卡門的盛世。可以說是一時無兩。

【吉薩金字塔區】高不可攀，埃及金字塔就是這樣的態度，它不僅誇耀高度，年歲，更自傲於那似謎一樣的建築架構技巧，矗立於吉薩高原達兩千多年的一座座金字塔，它因何而建，如何拔地而起，都激發起各地探險家，考古學家，歷史學家，天文學家到來探索。現讓我們亦去探秘一下，究竟它是如何的神祕，團友可親身進入古埃及法老王的陵墓“金字塔”查看一番。

【獅身人面像(Sphinx)】身長74公尺，高20公尺，充滿著許多未解之謎，依據過往的推論，獅身人面像並非由人工堆砌石塊而成，而是以整塊石灰岩雕成，而它的面容傳說是根據老特拉(KHAFRA)的相貌刻造，蹲在金字塔前守護著皇家石棺。

DAY 2

開羅~埃及博物館~胡賽恩清真寺(外觀拍照) * [註 1]

Cairo~ Egyptian Museum

【埃及博物館(Egyptian Museum)】埃及考古博物館建於1891年，曾經有一段時間遷移到吉薩伊西斯邁巴夏的宮殿，後來才將藏品再遷回現在的博物館。這座博物館於1902年11月15日開幕，共有兩層樓，107間展覽室，一樓主要展示大型的雕塑，二樓展出則是小型雕像、珠寶及木乃伊。

【胡賽恩清真寺】此寺建於1870年，是開羅極為重要而且神聖的清真寺，因此非回教徒及觀光遊客不得內進。

*註1: 如因交通情況不能前往胡賽恩清真寺(外觀拍照)，則改為前往穆罕默德·阿里清真寺(外觀拍照)，敬請留意。

DAY 3

開羅→亞斯旺或樂蜀~(自費活動:阿布辛貝神殿)~亞斯旺水壩~未完成方尖碑~尼羅河遊船* [註 2、3]

Cairo→ Aswan/ Luxor~ High Dam ~Unfinished Obelisk~Nile Cruise

【亞斯旺(Aswan)】阿斯旺是埃及其中一個最富裕的地方，這裏盛產黃金、岩礦及象牙，而用作建造古埃及神殿，方尖碑及雕像之上好花崗岩亦是由此地供應的。景點方面，亞斯旺除擁有極具吸引力之阿布辛貝神殿(Abu Simbel)這個遊客必到之地，其宜人的氣候，狂野的沙漠、浪漫的尼羅河日落美景，都令世界各地之遊客慕名而來。

【阿布辛貝神殿(Abu Simbel)(自費)】阿布辛貝這個地點，以拉美西斯二世建立的兩座神廟聞名全球，一座是自己祭祀太陽神、拉神、阿蒙神、荷特神的神殿，一是妻子納法塔莉奈祭已哈特女神的神殿。神殿完成於西元前1290-12234之間，迄今已經有超過三千年的歷史了。現在，神殿外那四尊拉美西斯二世的石像已經成為繼金字塔之後，古埃及的象徵了。

【亞斯旺水壩(High Dam)】為有效控制尼羅河的河水水位，避免河水泛濫及令沿岸居民能善用水源及安居樂業，大水壩於1972年在前蘇聯技術協助下而完成，形成500公里之人工湖-納瑟湖，橫跨埃及和蘇丹兩國邊境，高111公尺，長3.6公里，寬980公尺，貯水量達5580萬立方米。建築材料可興建17座大金塔，工程之宏偉，可想而知。

【未完成方尖碑(Unfinished Obelisk)】方尖碑於古埃及時期建造，主要立於神廟，主殿的入口寓意為太陽神的意思。

【尼羅河遊船(Nile Cruise)】乘坐五星級遊船，暢遊著名的“尼羅河”，尼羅河為埃及的母親河，全長6,658公里，流經埃及的區域約長1200公里，形如一枝蓮花，孕育出亞比多斯、艾斯納、登達拉、艾芙、科昂波、亞斯旺及阿布辛貝神殿，遊人可乘穿梭尼羅河的遊船，瀏覽兩岸連綿不斷的神殿，體驗沙漠風情，留下獨一無二的回憶。

*註2: 由於尼羅河遊船4天3晚的船期每日均有不同，而行程亦會因船期作出日子調動或會改為5天4晚尼羅河遊船(少住一晚開羅或洪加達)，客人不得藉此退出，敬請留意。

*註3: 埃及及各酒店行李搬運及尼羅河船上全體工作人員，馬車之工作人員之服務費共US\$28，將於完團前向各團友收取，敬請留意。

DAY 4

亞斯旺~金安堡(鱷魚神殿~老鷹神殿)~艾芙神廟(包兩人一部特色馬車)~樂蜀

Aswan~Kom Ombo~ Edfu Temple~ Luxor

【金安堡(Kom Ombo)】金安堡位於伊迪亞南方41公里處,這里是古埃及黃金之都的舊址,從史前時代開始,這裡就一直是熱鬧的城鎮,因為自古就有許多往來於努比亞地與金礦區的商隊經過。柯歌普神殿包含兩部分,一是鱷魚神神廟(Sobek),一是荷魯斯神廟。祭祀鱷魚神是因為以前被視為神聖動物的鱷魚都會爬到尼羅河畔曬太陽,位置就在神廟旁邊。你可以仔細觀察神殿的建築,這是一個以中軸線為主,兩邊完全對稱的建築,因此出現兩個入口、兩個中庭、兩個廊柱廳,甚至兩座內祭壇。所以,以此推測,應該有兩位祭司,左邊是獻給荷魯斯神,右邊是獻給鱷魚神,非常容易判斷,因為荷魯斯是老鷹頭人形,鱷魚神是鱷魚頭人形。

【艾芙(Edfu)】於亞斯旺北面約112公里,這是希臘統治時期建立的城市,希臘人稱之為太陽城,曾經是宗教、商業中心。艾芙現在最吸引遊客的就是荷魯斯神廟,這座荷魯斯神廟不僅是全埃及保存得最好的神廟,其規模也僅次於路克索卡納克神廟。建於西元前237年,當時是托勒密王朝時期,建築工程一直持續到西元一世紀才完成,埃及人相信這個地點,就是當初代表下埃及的荷魯斯與上埃及的塞特(Seth)作戰地點,而長久以來,一直都有神廟在此,甚至從史前時代,已有茅草築成的神廟了。

註:艾芙神廟(荷魯斯神廟)包乘坐馬車往返
【樂蜀(Luxor)】Thebes(底比斯)古阿拉伯語文譯為“Luxor”(樂蜀),二千多年前,這裡是新王國時期的首都,在此之前,埃及飽受異族統治之苦,於是圖斯摩西斯三世(Tuthmosis)開始加強戰備,並主動宣揚國威,勢力擴張至敘利亞,努比等地,形成一時盛世,而這從盛世得來的金銀財富,都化身成爲一座座華麗的神殿及陵墓,締造了空前的盛世及今日衆多神廟的樂蜀。

DAY 5

樂蜀~萬儂神像~帝王谷~女王神殿~卡納克神殿~樂蜀神殿~樂蜀市集

Luxor~ Colossi of Memnon~ Valley of the Kings~ Temple of Hatshepsut~ Temple of Karnak~ Luxor Temple~ Luxor Market

【萬儂神像(Colossi of Memnon)】萬儂神像位於新王國時期的法老王陵墓的第一塔門前的2樽神像,高約18公尺,腳邊立著阿曼和三世的母親 Mutemwiya 和皇后 Tiy, 基座側面浮雕著尼羅河神哈比(Hapy)捆綁著蓮花及紙莎草象徵著統一上下埃及。

【帝王谷(Valley of the Kings)】據估計,這一片山谷中的法老王墳墓約62餘座,不過並非全部都開放參觀。圖王的墳墓大小不一,其規模與壁畫的豪華程度,與法老王在位期間成正比,因為法老王一登基,首件大事就是爲自己蓋墳墓,最短6年可完成,最長可以蓋了20年,像拉美西斯二世就有足夠的時間慢慢雕琢自己的墳墓。

【女王神殿(Temple of Hatshepsut)】這座坐落底比斯的山腳下的神廟,剛剛好沉浸在陽光的陰影下。這座神廟是哈斯普蘇女王擔任法老王期間所建,從入口處有一排獅身人面獸直達大殿分成三層,中間是斜坡走道。

【卡納克神殿(Temple of Karnak)】卡納克神殿是底比斯最重要的神廟,是古埃及中王國與新王國時期法老王們的祭祀地點,結合了神壇、列柱、塔門、方尖碑等建築元素,在綿延1500多年的時間裡歷經不同的法老王,歷代不停地增建與修整,整座建築物非常龐大,長約1.5公里,寬800公尺,據估計,可以塞入10間大教堂。

【樂蜀神廟(Luxor Temple)】這是新王朝時期拉美西斯二世所建,在他打敗了希泰族(Hittites)之後,爲了對底比斯的守護神-阿蒙(Amun)、慕特(Mut)、可斯(Khons)表示尊敬,也爲了一年一度舉行的迎神慶典因而建成。

DAY 6

樂蜀~洪加達~自由活動(自費活動:四驅車沙漠之旅)

Luxor~Hurghada~ Free at Leisure

【洪加達(Hurghada)】爲紅海旁的一個著名度假勝地,蔚藍色的海水,色彩瑰麗迷人的海底珊瑚及魚羣而聞名,遊人可以在此暢泳於紅海中,亦是潛水人仕的天堂。

DAY 7

洪加達~自由活動(自費活動:紅海遊及徒手潛水)~洪加達

Hurghada~ Free at Leisure~ Hurghada

團友可於自由活動期間自費參與各項活動

【紅海暢泳】團友可(自費)乘船暢遊紅海,紅海海水清澈,暢泳其中,其樂無窮,更加參與水肺潛水(包用具)觀賞海底珊瑚斑斕悅目的顏色,令人心曠神怡,更感海洋奧秘,船上更安排精美午餐。

DAY 8

洪加達~開羅~香水專門店~莎草紙畫專門店~大市集~開羅

Hurghada~Cairo~City Tour~ Cairo

【香水專門店】店內有40多種香精,其中有些由鮮花所提取,有濃香、清香、野香的各種香精裝在造形精美的瓶子裏,琳瑯滿目,任君選擇。

【莎草紙畫專門店】古埃及時代,蘆葦草是製造紙張的主要原材料,古土耳其的巴格門古城亦是埃及輸入紙張製造書籍,而成為當時的主要圖書館,後來成爲妖后的私人圖書館,現今莎草紙成爲當地富有人家,在客廳所掛的草畫印製品,亦有人不理代價蒐集古代莎草畫真跡。

【大市集】市集出售各式各樣的紀念品,爲當地市民或外來的遊客,提供了理想購物地方。

DAY 9

開羅~杜拜~香港

Cairo ~Dubai ~Hong Kong

航機於是日抵達香港。

9/9/24 旅程圓滿結束,祝君旅途愉快 GEEK

- 本公司將收取客人印花成本。印花成本以最終總收費之0.15%計算。
- 凡參加此團之客人,必須持有有效之綜合旅遊保險;客人可於本社購買旅遊保險或提供有效之保險證明,否則本公司將保留接受客人報名之權利。
- 司機、導遊及領隊服務費9天全港共港幣\$1,530
- 由2月19日起報名4月1日或之後出發的團,服務費、領隊、導遊及司機服務費9天全港港幣\$1620。
- 凡屬此團之旅行團團費,稅項及服務費等費用,請參閱分行派發之價目資料表或網站。
- 凡當日報名參加美國、地中海、南非、歐洲、印度之團隊及當日申請延期返港,如於出發前21天(通知日期及出發日期不計算在內),不能按顧客意願取得停團機位,本公司會給予顧客退回團費及停團附加費;若經本公司代辦簽證,則須扣除簽證費及手續費。另外:
 - 凡客人申請停團日子(並不在當日報名向內申請),不能按顧客意願取得停團機位或
 - 當本公司通知顧客不能按意願取得停團機位,而顧客亦願意繼續等候或接受另擇其他停團日子,但如兩者之日均未能成功確認機位
 - (1)&(2)顧客必須接受團團向內返港及不得藉詞退團。
- 顧客於出發前21日內(通知日及出發日不計算在內)報名再申請延期返港,若航空公司未能確認,顧客須跟團返港及不得藉詞退團。
- 停團機位確定與否,則視乎航空公司安排,停團一經確認,不能更改,如未能確認,客人不得藉故反對或退出,而附加費用則退回給客人。
- 持香港、澳門特區護照無須簽證。
- 持HKDI、中國護照、加拿大、美國、英國護照均須簽證。
- 如遇團隊需經其他國家轉機,客人必須持有有效的過境簽證,詳細請向櫃台職員查詢。
- 最近更新的行程單張及確實團費,以報團當時為準,旺季加幅另行通知。
- 本行程所列之航班資料,觀光行程,交通,酒店住宿及膳食等安排,將會因應出發日期不同而有所改變,詳情敬請參閱收據背面備註,恕不另行通知。如果此等改變於旅客報名後發生,則敝公司將會作個別通知。
- 行程中所安排之購物商店,其產品或服務並非由本公司所提供,因此,團友必須清楚瞭解其價格、產品質量及服務質素等才自行決定購買,亦需先衡量個人需要,購買後須自行承擔一切責任。
- 行程、膳食及住宿之先後次序只供參考,一切以當地接待社安排為準。
- 行程中各項活動之景點或餐廳,如因特殊情況關閉或休息(節日或假期)而未能前往,本公司會作特殊安排取代之景點或餐廳,如出發前得悉事件,會有專責同事個別通知已報名客人,客人不得藉詞退團。
- 經由熱線中心報名或本公司透過電話通知旅客有關行程資料,一切談話內容均可能會被錄音及作日後參考之用。
- 行程中各項活動均按整體需要而設計及安排,旅客參加此等活動時,應遵照服務人員之指引。行程中各項活動均存在一定風險,旅客於出發前必須購買旅遊保險。在參與活動前,應徵詢醫生或相關人士之專業意見;並留意個人年齡、體格、健康狀況,以及當時天氣環境、活動內容及當地設施等風險因素,以決定是否參加。旅客須承擔因參與活動而引致的一切責任及後果。
- 如客人報名時未帶備團費,則由1人、3人、5人等等,客人必須繳付團費附加費。
- 所有單張報名組合,可要求減低二房、一人房定額或增加單人床、一張單人床,另加一單人床或移動式床或沙發床。
- 如客人報名時未帶備三一人房或增加兩間酒店不設三人房,客人可選擇:
 - 1)第3位或單張之團友及須繳付單人房附加費入住單人房,本公司不會安排客人與其他同性別之團友同房,客人不得藉故反對或退出。
 - 2)根據航空公司條例,如出發後自行放棄乘坐其中一段機位,在後的機位(機位)會自動取消。故此,客人如有以上更改,必須出發前最少15天前向本公司提出申請。
 - 3)如回程停留之團體經濟艙之機位被別Class滿額而須提升更高等艙位,客人須補額外附加費\$500至\$3000不等,屆時將有專人通知。
- 根據旅遊業監管局(旅監局)指引,旅行社如以「迫不得已理由」取消旅行團,處理團員退款時可收取本公司列明的手續費,及退票費(如適用);有關收費請參閱旅行團細則及責任問題須知。或可自行瀏覽旅監局網站(https://tia.org.hk/)。
- 以上圖片只供參考。
- 請閣下不致來電。
- 請於出發前注意:如因航班、行程延誤或其他因素,耽誤了原定安排之餐膳,受飛飛月之限制,本公司未能再作安排,敬請見諒!
- 如客人因任何理由不出發,一律視作自願放棄,所有費用,本社將不會退還。
- 此行程單張適用於「生效出發日期:2024年4月1日至12月31日」之團。
- 根據香港法例第629章《實體貨幣及不記名可轉讓票據條例》,於2018年7月16日起,所有抵達香港的人士,如持有大量(即總價值高於12萬港元)的貨幣及不記名可轉讓票據(「現金類物品」),便須使用紅海旅遊系統下的紅海通,就有關現金類物品向海關人員作出書面申報。其他抵港人士或離港人士,在海關人員要求下,須如實披露。詳情請瀏覽https://www.customs.gov.hk/te/passenger_clearance/instruments/index.html
- 為確保客人獲得適當保障,客人參加本公司旅行團,必須購買本公司提供之旅遊保險。保障範圍已涵蓋確診感染COVID-19而引致之損失;或客人必須持有個人旅遊保險,並確保其保障範圍包括因感染新冠病毒而須額外更改機票,延長酒店住宿等費用,保障金額不少於港幣\$15,000,而醫療費用不少於港幣\$1,000,000。

更新日期:GEEK09(06022024)CHMS_APR 取代 GEEK09(21112023)CHMS_APR

《埃及》自費節目參考收費表

生效日期:2023年5月29日起

*參選自費活動之團友請細閱自費活動細則

*所有自費活動純屬介紹,要視乎當時環境、天氣及時間方可安排,客人亦有機會未能前往,建議客人不可用該自費活動,作為報團之主因

	城市	節目名稱	內容	交通時間 (約)	活動時間 (約)	費用 (美元) (大小同價)	不參加之安排	
埃及	開羅	舊開羅 Old Cairo	此處是公元一世紀,耶穌、瑪利亞及約瑟為逃避羅馬士兵的追捕,曾居於此地作避難之所,此處有70多間教堂,是遊客必到的古蹟勝地。	1.5小時	1.5小時	\$20	自由活動	
		宰相貴族墓 Mereruka 及 沙卡娜 Sakkara	此為第六王朝泰提法老王(TETI約公元前2345至33年在位)久宰相麥里陸卡(MEREFUKA)和他的妻兒皆安葬在此,墳墓內部石壁之浮雕與彩繪非常珍貴。 為最早建成的梯形金字塔,此座梯形金字塔是金字塔的始祖,興建於公元前2650年左右,是左惹國王所興建的金字塔,此金字塔是古法老王的墳墓,至今仍保持得很完整!	1.5小時	60-75分鐘	\$65	自由活動	
	樂蜀	尼羅河帆船遊 Felucca Trip	乘坐古老的帆船(Felucca)欣賞尼羅河兩岸的景色,盡享當中之樂趣。	15分鐘	50分鐘	\$25	自由活動	
	亞斯旺	阿布辛貝神廟 ABU Simbul Temple	安排乘坐豪華客機飛往阿布辛貝神廟。此神廟約於公元前一千二百多年古代埃及法老王所建而較為大之神殿,被譽為埃及最有價值的古代建築遺蹟。	來回1小時	1小時 20分鐘	乘客機往返 (因機位較為緊張,建議 客人出發前報名) \$400		於酒店或船上休息
				來回8小時	1小時 20分鐘	乘旅遊巴士往返		
						21人或以上	\$165	
				11-20人	\$175			
					10人	\$195		
洪加達		四驅車沙漠之旅 4-Wheel Drive Safari	本社代安排各團友乘四驅車奔馳沙漠中,更可於遊牧民帳篷內享用美點。	30分鐘	3小時 30分鐘	\$65 (另美元\$1 為司機服務費)	於酒店休息	
		紅海一日遊 連午餐 (包徒手潛水用具) El Gifton Island	紅海沿岸景色優美,海水清澈,安排徒手潛水活動(包徒手潛水用具),並於船上享用精美午餐。	30分鐘	5小時	\$106 (15人或 以上)	\$126 (14人或 以下)	於酒店休息

*到達該地區期間進行

自費活動細則:

- 為使團友能更充實旅程及增廣見聞,於各地自由活動時間,領隊及當地接待公司均樂意代為安排額外自費節目。
- 自費活動之收費按節目性質而訂,收費所包括之服務範圍,如交通費、膳食、入場券、司機的超時工作等,請向領隊或當地導遊查詢。
- 小童收費按當地標準(如歲數、高度、年齡等)計算。
- 各項自費活動均存在一定風險,旅客在參加活動前,應徵詢醫生或相關人士之專業意見;並衡量個人年齡、體格、健康狀況,以及當時天氣環境、活動內容及當地設施等風險因素,以決定是否參加。旅客須承擔因參與自費活動而引致的一切責任及後果,包括意外傷亡及財物損失等。
- 旅客有權決定是否參加與該等活動及購買該等貨品。
- 如客人計劃參加此自費活動表以外之項目時,可向領隊或當地導遊查詢,領隊或當地導遊只提供資料供客人自行作出安排。
- 本公司未有授權任何人士(包括領隊及導遊)向旅客推銷或介紹自費項目表以外或未經公司認可的自費活動及貨品。因旅客自願參加此等活動或購買此等貨品而引致的任何不滿、損失或傷亡,旅客應直接向介紹人或服務提供者進行交涉或追討賠償,本公司一概不會負責。
- 自費活動或貨品是由本公司以外的第三者提供:旅客如對此等活動或貨品有任何不滿,應直接向服務提供者進行交涉或追討賠償,本公司一概不會負責。
- 如因天氣影響,參加人數不足15人(視乎情況而定),又或非控制範圍內(包括遇到國慶日及公眾假期)行程會改期或取消。所有自費項目,須以安全為原則,在特殊情況下,領隊或當地導遊有權按環境作出適當安排。
- 以上價目表內之費用,只供參考,如有更改,均以當地收費為準。

更新日期:GE-OPTION-LIST(29052023)CHMS_NOV 取代 GE-OPTION-LIST(15052023)CHMS_NOV

旅行團細則及責任問題須知

(一) 報名手續及繳款方法:

- 旅客須出示有效的旅遊證件及身份證明文件。旅遊證件有效期須超過六個月，以團隊回程日期起計。因證件失效未能出入境而引致之一切損失，須由旅客自行承擔。
- 訂金收費:

線路	平日(每位)	旺季(每位)
本港遊	全費	全費
中國短線(廣東省及澳門)	HK\$300	HK\$500
中國及東南亞(日本除外)	HK\$1,000	HK\$2,000
日本	HK\$2,000-3000	HK\$6000
郵輪(東南亞)	HK\$2,000	HK\$4,000
長線及長線郵輪	HK\$4,000-6000	HK\$8,000

 長線包括以下國家及地區：歐洲、澳紐、美加、地中海、俄羅斯、非洲、南美洲、高加索、馬爾代夫、不丹、中東、印度等。

- *旺季時段以本公司公佈為準。
- **個別線路之訂金或有所不同，以報名時公佈的金額為準。
- 旅行團餘款須於出發前10天繳清，日本/長線旅行團餘款則須於21天前繳清；如加班團及旺季時段則須於出發前21天繳清；郵輪團餘款則須於出發前120天前繳清。逾期者訂金作廢，所繳付之訂金恕不發還，訂金不得轉予他人或其他旅行團使用。
- 支票必須為香港之銀行發出，並要劃線及抬頭請註明“Miramar Travel Limited”或“美麗華旅遊有限公司”，並須於10個工作天前繳交方能接受，而長線旅行團則須於15個工作天前繳交方能接受。
- 鑑於外幣浮動、燃油漲價、稅項調整或因其他不可預計的情況而導致成本上升，本公司保留在出發前調整收費之權利。
- 燃油附加費、稅項或其他徵收服務費，以出票當日航空公司或相關機構之最後公佈為準，本公司將向客人退回多收之差額，或向顧客追回因外幣浮動而增加之差額費用，並須於出發前繳付。(全包價之旅行團產品除外)。
- 全包價旅行團產品已包括：團費、燃油附加費、稅項、其他徵收費用服務費及隨團工作人員服務費。若有任何費用，包括上升或下調，本公司將不會追收或退回有關款項。
- 本公司不會接受未滿16歲的人士，在未有成人陪同下參加本公司的旅行團。未有成人陪同而年齡介乎16至18歲之間的旅客，必須與父/母/合法監護人到分行辦理報團手續，並填妥「18歲以下人士參團同意書」及提交參團者出生紙副本及其父、母或合法監護人之香港身份證/護照副本。
- 經由熱線中心報名或本公司透過電話與客人的談話內容均可能會被錄音及作日後參考之用。
- 報名時必須提供緊急聯絡人的姓名以及有效的電話號碼，否則本社不會接受報名，敬請見諒。
- 本公司保留接受報名與否之最終權利。

(二) 團費內容:

- 包括:**
- 機票 - 來回經濟客位團體機票(不適用於提供經濟客位以外之團種)。
 - 住宿 - 行程表所列或同級酒店，並以2人共用1房為原則。如閣下報名時人數為單數而無法與其他團友共用1雙人房間，本公司有權收取單人房附加費。
 - 交通工具 - 如行程表所列。
 - 膳食 - 如行程表所列。
 - 遊覽節目 - 如行程表所列。
 - 行李 - 每人寄行李1件及手提行李1件。重量及體積以海、陸、空之交通供應商之規定為準。
- 不包括:**
- 本公司將收取客人印花成本，印花成本以最終總收費之0.15%計算。
 - 申請旅遊證件、各國入境簽證及針紙費用。
 - 個人旅遊保險。
 - 各國機場稅、海關課稅、燃油附加費、航空保險稅及行李超重等費用。
 - 行程表以外之觀光節目及自費項目。
 - 一切私人性質的費用，如洗衣、電話、電子通訊、汽水、酒類、醫療、酒店服務員之服務費等。
 - 行程內於當地餐廳用膳期間的飲品或飲用水。
 - 延期逗留者住宿或機場之接送費用、更改機票手續費、單人房附加費、提升機位等級或其他相關之費用。
 - 因罷工、颱風、航班取消或更改時間、交通延誤、旅客私人理由及一切突發情況所引致之額外費用。
 - 付予隨團領隊、當地導遊、司機、郵輪上服務生及非隨團工作人員之服務費。旅客須於出發前將上述費用或郵輪上繳付有關服務費。
- 服務內容如下:
- 與航空公司、酒店、車公司或地接社代表接洽，落實旅行團之一切膳食、住宿、交通及活動安排。集合團友、確保機位、協助旅客辦理過關、登機及領取行李手續。辦理酒店入住及退房手續、分配酒店房間、喚醒提示、介紹當地風土人情等。
- 旅行團服務費的金額已詳列於行程表及旅客須知，請細閱有關內容。如旅客對隨團領隊、當地導遊、司機及非隨團工作人員之服務表示滿意，亦可給予額外的服務費，以示獎勵。

(三) 旅遊證件及簽證須知:

- 旅遊證件有效期必須超過六個月(以回港日期計算)。
- 回鄉證有效期以回港日期計算。
- 旅行團途經中國或澳門，小童(11歲或以下)，須連同有效旅遊證件或回港證出發。
- 如需代辦簽證，旅客須於報名表列明的指定日期內繳交旅遊證件、相片及所需文件，逾期責任自負。
- 若因簽證問題而不能成行或因特殊情況不能如期出發或需改往其他地方，若證件已經由本公司遞交領事館辦理，簽證費及手續費恕不發還。

(四) 臨時取消旅行團及退款安排:

- 本公司如非因迫不得已理由(外遊)而於外遊旅行團出發前取消該旅行團，會按下述方法向顧客發出通知:
 - (取消三日或以下的旅行團)最少於出發前一日通知顧客(通知顧客及出發當日均不計);
 - (取消四日至九日的旅行團)最少於出發前七日通知顧客(通知顧客及出發當日均不計);
 - (取消十日或以上的旅行團)最少於出發前十四日通知顧客(通知顧客及出發當日均不計);
- 報名後，若旅客因任何理由而取消訂位或更改出發地點、日期或旅客姓名等，一律視作取消訂位論。本公司會根據下列方法扣除有關費用(以下費用按每人每次計算):

旅行團出發前 (以工作天計算)	郵輪團出發前 (以工作天計算)	轉名、轉團、取消、退團或取消
30天以上	91天以上	扣除全數訂金
15天-29天	61天至90天	扣除全數訂金或50%已繳付之費用(以較高者為準)
8天-14天	31天至60天	扣除全數訂金或75%已繳付之費用(以較高者為準)
7天內	30天內	扣除全數已繳付之費用

- 農曆新年、復活節、聖誕節、暑假等旺季期間及加班團，一經報名，均不能更改或取消，否則，其所有已繳付之費用將被扣除。
- 如改期或轉團後之新團費與原本團費有差異，旅客須補回差額。
 - 旅客須攜同收據正本，親身到分行辦理取消訂位或更改資料的手續，電話及電郵通知恕不受理。

- 旅客於旅遊途中突然退出或不參與任何團體活動(如膳食、觀光或住宿等)，當作自動放棄論。旅客須簽署團員離團通知書，所繳費用一概不會發還。
- 根據旅遊業監督局關於持牌旅行代理商「因迫不得已理由而取消旅行團」處理退款時可以收取本公司列明的手續費，及退票費(如適用)；有關收費請參閱旅行團細則及責任問題須知。

旅客可選擇保留團費六個月或支付下列手續費、退票費後退回團費

團種	手續費(每位)	
本港遊及中國短線(廣東省及澳門)	HK\$50	
中國或東南亞地區旅行團(日本除外)	5天或以下	HK\$300
	6天或以上	HK\$500
日本線旅行團	HK\$500	
長線旅行團	HK\$1,000	
郵輪團	HK\$1,000 或按郵輪公司公告(以較高者為準)	

退票費

退票費: 如旅行團因「迫不得已理由」取消，交通服務供應商堅持徵收退票費，旅行社為客人安排退款時，可向客人收取退票費的實際金額

*如旅行團跨省或跨國，手續費按較高或最高一地點計算。
*「迫不得已理由」指戰爭、政治動盪、恐怖襲擊、天災、疫症、惡劣天氣、交通工具發生技術問題、載運機構臨時更改班次/時間表、罷工、工業行動、旅遊目的地政府/世界衛生組織發出旅遊警告、香港特區政府發出紅色/黑色外遊警告，以及其他業界不能控制的不利旅客外遊的情況。

(六) 免責條款:

- 旅行團所採用之團體交通票，旅客必須跟團往返。旅客如在旅途中自行離團或放棄行程，餘下之費用概不發還，離團後之責任自負，一切後果與本公司及其委託之機構無關。如旅客因任何理由，而未能趕上預先安排的交通或住宿、間接或直接之費用或損失，客人需自行承擔。
- 如旅客在出發前要求自行出發、個別返港，本公司當樂意協助，條款請參閱其報名出發的行程表。但交通安排不論確定與否，則視乎交通供應者之最終決定，間接或直接之費用或損失，客人需自行承擔，本公司概不負責。
- 行程中所安排之機票、船票、車票、住宿或觀光項目，均屬團體訂位，一經在香港確認及訂購後，不論任何情況下而未能使用者，一概不會發還任何款項。
- 如遇本公司不能控制之特殊情况如交通延誤、天災、戰爭、政治動盪、天氣惡劣、颱風、交通工具發生問題、工業行動影響、證件遺失、罷工等，必須將行程更改，或取消任何一項旅遊節目，而所引致之額外支出或損失(包括機票、酒店、膳食、交通、門票及一切額外費用)，必須由旅客(當中亦包括自行安排交通於當地參團之旅客)自行承擔及支付。旅客不得藉故反對或退出、要求退還或賠償未完成行程之費用。
- 即使旅客持有有效之入境簽證或旅遊證件，而於入境時仍遭當值之移民局海關人員拒絕入境，其責任與本公司無關，而餘下之旅程費用亦將不獲發還，一切因此而引起的額外費用，如交通、住宿安排等須由旅客自行承擔，本公司一概不會負責。
- 在特殊情況下，本公司有權在行程前或出發後取消或替換任何一項旅遊項目，亦有權縮短或延長行程。在此情況下，費用將酌量增減，旅客不得藉故反對或退出。
- 如郵輪航行中，因天氣惡劣、風浪大或各種未能預知或逼不得已的情況下而不能泊岸，船公司或本公司不會作任何補償，顧客不得異議。
- 郵輪公司或本公司有權因應當日郵輪泊岸時間及當地交通情況而增減所有岸上觀光行程之項目，並不會因此而作出補償，各參加者不得異議。
- 登船地點及郵輪停泊港口如有更改，一切以郵輪公司安排為準。
- 本公司代旅客安排之交通工具、住宿、膳食點、旅遊觀光點或娛樂項目，均非由本公司擁有、管理或操作，所有由本公司代旅客作出之上述安排，或代上述服務機構簽發之任何票券、交換文件、收據、合約或票據等，乃按照上述服務機構預先擬定的規則條款簽發。旅客如遇交通延誤、行李損失、意外傷亡及財物損失等，該根據當地法律向擁有、管理或操作有關交通工具、住宿、食肆、旅遊點或娛樂項目之機構直接交涉或追討賠償，本公司一概不會負責。旅客可向本公司查詢有關服務機構之資料。
- 如客人遇上突發情況或因任何理由而未能跟隨團隊的行程，本公司須考慮當時環境及情況，並顧及其他團員的安全與利益等因素下，方決定領隊/導遊是否陪同該客人逗留當地並予以協助。客人不得異議及藉此要求賠償。此外，在客人出現突發情況下或因任何理由而未能跟隨旅行團的行程，餘下未使用的景點觀光、行程、酒店住宿、餐飲、交通及航班安排等，一切由客人承擔，本公司不會作任何退款或賠償，另如客人需要本公司職員於途中或完團後提供協助，當中衍生之額外開支，一切由客人承擔。
- 旅客須遵守各國政府之條例，嚴禁攜帶違禁品，違例者須自行負上一切責任。
- 所有住宿根據行程安排，但本公司有權視乎當時情況作出更改，並給予同等級之住宿。
- 如遇人數不足15人或旅行控制範圍以外之特殊情况，本公司有權不派隨團領隊出發或取消團隊。
- 本公司保留合併旅行團之權利。
- 任何旅客若妨礙領隊或團體的正常活動及利益，或在行動，言談上詆毀或侮辱其他團友及服務人員者，本公司領隊有權視乎具體情況取消其隨團資格並須無償發還任何費用，而受該旅客監護之18歲以下同行旅客亦須一併離團，其離團後之一切活動，一概與本公司無關。
- 顧客參加本公司之各線旅行團前，應參閱相關外遊警告(如有)，但離港外遊與否，純屬個人決定，有關警告請參閱 <http://www.sb.gov.hk/chi/ota/>。在此情況下，顧客決定不離港外遊均當作自動放棄論，所繳費用概不退還，本公司不會安排其他替代旅行團。
- 如客人於出發前或行程途中，因其個人或同行者感染 COVID-19「2019 冠狀病毒病」而導致行程延誤、行程取消、行程更改等，而未能跟隨旅行團的行程，未使用的景點觀光、行程、酒店住宿、餐飲、交通及航班安排等，一切由客人承擔，本公司不會作任何退款及賠償，另如客人因行程途中感染 COVID-19「2019 冠狀病毒病」而需要本公司職員提供協助，當中衍生之額外開支，一切由客人承擔。

(七) 旅客參與行程中活動及自費項目注意事項:

- 行程中各項活動皆按整體需要而設計及安排，旅客參加此等活動時，應遵照服務人員之指引，行程中各項活動及自費活動均存在一定風險，旅客於出發前必須購買旅遊保險。在參與活動前，應徵詢醫生或相關人士之專業意見；並衡量個人年齡、體格、健康狀況，以及當時天氣環境、活動內容及當地設施等風險因素，自行決定是否參加，不可單靠第三者的意見及推介。旅客須承擔因參與活動而引致的一切責任及後果，包括意外傷亡及財物損失等。
- 自費活動或貨品是由本公司以外的第三者提供，旅客如對這些活動或貨品有任何不滿，應直接向服務提供者進行交涉或追討賠償，本公司一概不會負責。
- 旅客有權決定是否參加與該等活動及購買該等貨品。
- 本公司未有授權任何人士(包括領隊及導遊)向旅客推銷或介紹自費項目表以外或未經公司認可的自費活動及貨品，因旅客自願參加此等活動或購買此等貨品而引致的任何不滿、損失或傷亡，旅客應直接向介紹人或服務提供者進行交涉或追討賠償，本公司一概不會負責。

(八) 旅遊業賠償基金保障:

- 遵照旅遊業監督局指示，旅行團收據上有 0.15%印花費，為旅客提供保障。
- 「旅遊業賠償基金」為顧客因旅行社破產或挾款潛逃，而未能隨團旅遊，可申請團費九成之特惠賠償。
- 「旅行團意外緊急援助基金計劃」為參加旅行團外遊時因意外弄至傷亡之團員，提供經濟援助。
- 深圳集數 1 天團，並不列入旅遊業賠償基金及旅行團意外緊急援助基金保障。